

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT  
KOOPERX



## Cuffie senza fili 5906500

INPUT DC 5V - Batteria: Li-Ion 200 mAh - Potenza sonora: PMPO 50 mW / RMS 20 mW

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 TIVOLI (RM) - MADE IN EXTRA UE



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO  
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO  
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,

È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA": I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNAIRLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

**DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE**

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL  
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU  
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,

IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

## **AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA**

### **PERICOLO PER I BAMBINI!**

■ UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

■ NON IMMERGERE NESSUNA PARTE IN ACQUA

■ NON ESPORRE AL CALORE O AL FUOCO

■ EVITARE CADUTE ACCIDENTALI DELL'APPARECCHIO AL FINE DI EVITARE DANNI ALLO STESSO.

### **PERICOLO LESIONI!**

■ UTILIZZARE LE CUFFIE AL MASSIMO VOLUME PER PERIODI DI TEMPO PROLUNGATO PUÒ CAUSARE PERDITE PERMANENTI DELL'UDITO! NON UTILIZZARE LE CUFFIE AL MASSIMO VOLUME PER PERIODI PROLUNGATI. PERICOLO LESIONI!

■ NON IMPOSTARE IL VOLUME AD UN LIVELLO TALE DA IMPEDIRE

L'ASCOLTO DEI SUONI CIRCOSTANTI!

■ NON UTILIZZARE LE CUFFIE DURANTE LA GUIDA!

■ DURANTE L'ESECUZIONE DI ATTIVITÀ FISICA ALL'APERTO (AD ES. ATTIVITÀ AEROBICA) ASSICURARSI DI IMPOSTARE IL VOLUME AD UN LIVELLO TALE DA CONSENTIRE L'ASCOLTO DEI RUMORI CIRCOSTANTI!  
PERICOLO LESIONI!

## **PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!**

■ NON TIRARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

■ UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.

■ NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIANTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO;

■ NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE ECC.).

■ NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:

- CON LE MANI UMIDE;

- SE È CADUTO E/O PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;

- SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;

- IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.

■ SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA, NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.

■ LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

■ SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DA UN CAVO O DA UN ASSEMBLAGGIO

SPECIALI, DISPONIBILI PRESSO IL COSTRUTTORE O IL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA.

## **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**

- NON MANOMETTERE E NON PERFORARE LE BATTERIE
- NON GETTARE LE BATTERIE NEL FUOCO
- SE IL LIQUIDO FUORIUSCITO DALLE BATTERIE VIENE A CONTATTO CON INDUMENTI O PELLE, LAVARE IMMEDIATAMENTE LA PARTE CON ACQUA PULITA E CONSULTARE SUBITO UN MEDICO. INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO DELLE BATTERIE SE SI NOTANO ANOMALIE. EVITARE IL CONTATTO DELLE BATTERIE CON OGGETTI METALLICI COME CHIAVI O MONETE;
- NON SMONTARE, TAGLIARE, COMPRIMERE, PIEGARE, FORARE O IN ALCUN MODO DANNEGGIARE LA BATTERIA. IN CASO DI FUORIUSCITA DI LIQUIDO DALLA BATTERIA, EVITARE IL CONTATTO DEL LIQUIDO CON LA PELLE O GLI OCCHI. QUALORA IL CONTATTO SI VERIFICHÌ, SCIACQUARE IMMEDIATAMENTE LA PARTE COLPITA CON ABBONDANTE ACQUA OPPURE CONSULTARE UN MEDICO. NON MODIFICARE, NÈ TENTARE DI INSERIRE OGGETTI ESTRANEI NELLA BATTERIA E NON IMMERGERLA NÈ ESPORLA ALL'ACQUA O AD ALTRI LIQUIDI. NON UTILIZZARE LE BATTERIE E IL CARICABATTERIE PER SCOPI DIVERSI DA QUELLI PRESCRITTI. L'USO IMPROPRIO O L'USO DI BATTERIE O CARICABATTERIE NON APPROVATI O INCOMPATIBILI PUÒ COMPORTARE IL PERICOLO DI INCENDIO, DEFLAGRAZIONE O ALTRI PERICOLI PER IL QUALE IL PRODUTTORE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ NÈ FORNISCE ALCUNA GARANZIA.
- NON UTILIZZARE MAI UNA BATTERIA O UN CARICABATTERIE CHE RISULTI DANNEGGIATO. USARE IL CARICABATTERIE SOLO IN LUOGHI CHIUSI.
- NON GETTARE LE BATTERIE NEI RIFIUTI DOMESTICI. RISPETTARE LE NORMATIVE LOCALI. RICICLARLE QUANDO POSSIBILE.

## **DANNI E/O FUORIUSCITE!**

■ LA MANCATA OSSERVANZA DELLE SEGUENTI AVVERTENZE SOPRA RIPORTATE POTREBBE CAUSARE RISCHI DI SCOSSA ELETTRICA, DANNI/FUORI USCITE DI LIQUIDO, SURRISCALDAMENTO, ESPLOSIONE O INCENDIO E PROVOCARE GRAVI LESIONI PERSONALI E/O DANNI ALLE COSE.

## **TRATTAMENTO DELLE PILE/ACCUMULATORI A FINE VITA**

■ LA PILA/ACCUMULATORE/BATTERIA E L'EVENTUALE APPARECCHIO ELETTRICO ED ELETTRONICO NON DEVONO ESSERE SMALTITI COME RIFIUTO URBANO MA NEL RISPETTO DELLE DIRETTIVE 2002/96/ CE, 2006/66/CE E DELLE LEGGI NAZIONALI DI RECEPIMENTO PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO A FINE VITA E DEVE ESSERE SOGGETTA A RACCOLTA SEPARATA PER EVITARE DANNI ALL'AMBIENTE. PER RIMUOVERE LA BATTERIA FARE RIFERIMENTO ALLE SPECIFICHE INDICAZIONI. IL MANCATO RISPETTO DI QUANTO SOPRA È SANZIONATO DALLA LEGGE.

## **ATTENZIONE!**

■ RICARICARE LE CUFFIE SOLAMENTE CON IL CAVO FORNITO IN DOTAZIONE: NON TENTARE ALTRI METODI DI RICARICA DELLE CUFFIE! OGNI CONSEGUENZA DI USO IMPROPRIO SARÀ ADDEBITATA ALL'UTENTE.

## PARTI



## SPECIFICHE

Versione senza fili: JL5.1

Tensione di ricarica via USB: DC 5V

Frequenza wireless: 2.401 -2.480 GHz

Portata: 10 metri

Risposta in frequenza: 20Hz-20KHz

Massima potenza sonora: PMPO 50 mW / RMS 20 mW

Temperatura di funzionamento: -10~+55° C

Tempo di ricarica: 1,5-2,5 ore

Ricarica tramite cavo micro USB - USB

Ingresso audio line-in da 3,5 mm

Batteria: Li-Ion 200 mAh

**NOTA:** I tempi di ricarica sono stimati e soggetti a potenziale variazione a seconda delle condizioni d'uso, ricarica e conservazione. La batteria è soggetta a fisiologico degrado nel tempo.

## **PRIMA DELL'USO**

Assicurarsi che la carica del dispositivo sia sufficiente prima del primo utilizzo. Se la carica è troppo bassa per consentire l'avvio, ricaricare prima il dispositivo.

### **(1). ISTRUZIONI PER L'USO DEL TASTO PRINCIPALE:**

#### **Accensione/spegnimento**

- \* Tenere premuto il tasto per 1 secondo al fine di accendere l'apparecchio; Tenere nuovamente premuto il pulsante per 3 secondi al fine di spegnerlo.
- \* Per collegare il dispositivo al cellulare o ad altri dispositivi wireless, trovare il nome "KoopeX" nell'elenco di ricerca del dispositivo da abbinare, ed associarlo.
- \* Quando il dispositivo è connesso, premere brevemente il tasto per rispondere ad una chiamata in ingresso, premere a lungo il tasto per rifiutarla. Premere 2 volte consecutive il tasto per ricomporre l'ultimo numero.

### **(2). Istruzioni per l'uso dei tasti secondari:**

#### **A) Tasto avanti /+:**

Una breve pressione permette di passare al brano successivo. Con una pressione più lunga, lo stesso tasto permette di aumentare il volume.

#### **B) Tasto indietro/-:**



Una breve pressione permette di passare al brano precedente. Con una pressione più lunga, lo stesso tasto permette di ridurre il volume.

### **C) Tasto Pausa/Avvio:**

Premere brevemente per mettere in pausa/avviare la riproduzione.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

Per evitare l'accumulo di sporcizia, pulire periodicamente l'apparecchio con un panno asciutto o leggermente umido senza l'utilizzo di saponi o detergenti aggressivi.

Non introdurre oggetti acuminati all'interno dell'apparecchio per procedere alle operazioni di pulizia.

## **AVVERTENZE**

### **Avvertenze relative al dispositivo:**

- Evitare l'esposizione del dispositivo a fonti di calore o temperature elevate, ad esempio in un veicolo incustodito parcheggiato al sole. Per evitare possibili danni, rimuovere il dispositivo dal veicolo o riporlo lontano dai raggi diretti del sole, ad esempio nella custodia.
- Al fine di evitare danni al dispositivo, evitare cadute dello stesso.
- Non tentare di disassemblare, riparare o modificare autonomamente questo apparecchio, ma rivolgersi sempre ad un tecnico specializzato qualora sia necessario.
- Non utilizzare solventi o liquidi per pulire l'apparecchio.
- Quando non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, conservarlo in luogo fresco e asciutto e al riparo da polvere.

## CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo, per consumatore, esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato non deve essere spedito per convalida va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

**1** La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).

**2** La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).

**3** Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.

**4** L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta dello stesso.

**5** Entro i primi 6 mesi di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.

**6** La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.

**7** Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

**8** Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie etc) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.

**9** La Galileo SpA declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

## LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

**A** Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci

**B** Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate

**C** Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi per operare intorno ai prodotti, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, per eccessiva o scarsa temperatura degli ambienti

**D** Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (es problemi di rumorosità, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.)

**E** Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)

**F** Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)

**G** Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto stesso

**H** L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore

Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

**Galileo S.p.A. - C.F./ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899  
Strada Galli n. 27, 00019 Villa Adriana, Tivoli, Roma**

# USER INSTRUCTIONS

■ FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

EN  
KOOPERX

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

## GENERAL SAFETY INDICATIONS

### DANGER FOR CHILDREN

■ THIS ELECTRICAL DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE AND KEEP IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP ANY PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTONS, ETC.) OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

■ THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPER VISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

■ DO NOT IMMERSE ANY PART OF THE DEVICE IN WATER

■ DO NOT EXPOSE TO HEAT OR FIRE

■ AVOID ACCIDENTAL DROPPING OF THE DEVICE IN ORDER TO AVOID DAMAGING TO THE DEVICE.

### RISK OF INJURIES!

■ PLEASE NOTE THAT USING HEADPHONES AT MAXIMUM VOLUME FOR EXTENDED PERIODS OF TIME MAY CAUSE PERMANENT HEARING LOSS! DO NOT USE HEADPHONES AT MAXIMUM VOLUME FOR PROLONGED PERIODS. DANGER OF INJURY!

■ DO NOT SET THE VOLUME AT A LEVEL THAT PREVENTS YOU FROM HEARING SURROUNDING SOUNDS!

■ DO NOT USE HEADPHONES WHILE DRIVING!

■ WHEN EXERCISING OUTDOORS (E.G. AEROBICS); MAKE SURE TO SET THE VOLUME AT A LEVEL THAT ALLOWS YOU TO HEAR SURROUNDING SOUNDS! DANGER OF INJURY!

### **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

■ DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.

■ USE AN ELECTRIC EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT CONDITIONS.

■ NEVER LET THE POWER CORD RUN ON SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.

■ DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).

■ NEVER USE THE APPLIANCE:

- WITH WET OR DAMP HANDS.

- IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS CRACKS OR IN CASE OF ANY MALFUNCTION.

- IF THE PLUG OR POWER CORD ARE DEFECTIVE.

- IN DAMP OR GAS-SATURATED ENVIRONMENTS;

■ IF THE APPLIANCE GETS WET OR GETS INTO CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND MAKE IT CHECK BY A SPECIALIZED LABORATORY.

■ REPAIRS MUST ONLY BE PERFORMED BY A SPECIALIZED TECHNICIAN. PLEASE NOTE THAT REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.

■ IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR ITS TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE OR, IN ANY CASE, BY A PERSON WITH A SIMILAR QUALIFICATION, IN ORDER TO PREVENT ANY RISK.

### **DANGER OF EXPLOSION!**

■ DO NOT PERFORATE OR TAMPER WITH BATTERIES;

- DO NOT THROW BATTERIES INTO FIRE
- IF LIQUID LEAKED FROM THE BATTERIES COMES INTO CONTACT WITH CLOTHING OR SKIN, IMMEDIATELY WASH THE AREA WITH CLEAN WATER AND SEEK MEDICAL ADVICE. STOP USING THE BATTERIES IMMEDIATELY IF ANY ABNORMALITIES ARE NOTICED. AVOID CONTACT OF BATTERIES WITH METAL OBJECTS SUCH AS KEYS OR COINS;
- DO NOT DISASSEMBLE, CUT, COMPRESS, BEND, PIERCE OR DAMAGE BATTERIES. IN CASE OF LEAK FLUID COMING OUT FROM THE BATTERIES, AVOID CONTACT OF THIS LIQUID WITH SKIN AND EYES. IN CASE OF CONTACT, WASH THE AFFECTED AREA WITH AN ABUNDANT AMOUNT OF WATER OR CONSULT IMMEDIATELY YOUR DOCTOR. DO NOT MODIFY, INSERT FOREIGN OBJECTS INTO BATTERIES AND DO NOT SOAK OR EXPOSE THEM TO WATER OR OTHER LIQUIDS. DON'T USE BATTERIES OR CHARGER FOR ANY PURPOSE EXCEPT ITS INTENDED ONE. PLEASE NOTE THAT ANY MISUSE OR DISAPPROVED OR INCOMPATIBLE USE OF BATTERIES AND CHARGER CAN LEAD TO FIRE HAZARD, DEFLAGRATION OR OTHERS DANGERS FOR WHICH THE PRODUCER DOES NOT TAKE ANY RESPONSABILITY AND DOES NOT PROVIDE GUARANTEES.
- NEVER USE DAMAGED BATTERIES OR CHARGER. USE CHARGER ONLY INDOORS.
- DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN YOUR HOUSEHOLD WASTE. RESPECT ALL LOCAL LAWS. RECYCLE WHENEVER POSSIBLE.

### **DAMAGE AND /OR LEAKAGE!**

- PLEASE NOTE THAT NON-COMPLIANCE WITH THE ABOVE MENTIONED WARNING INSTRUCTIONS MAY LEAD TO ELECTRIC SHOCK HAZARDS, DAMAGES/LIQUID LEAKAGES, OVERHEATING, EXPLOSIONS OR FIRES AND THUS CAUSING SERIOUS PERSONAL INJURIES AND/OR DAMAGES TO OBJECTS.

## **END-OF-LIFE BATTERIES/ACCUMULATORS TREATMENT**

■ TREATMENT OF END-OF-LIFE BATTERIES/ACCUMULATORS BATTERIES/ACCUMULATORS AND THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE CANNOT BE DISPOSED AS DOMESTIC WASTE, THIS HAS TO BE DONE ACCORDING TO 2002/96/EC AND 2006/66/EC DIRECTIVES AND TO NATIONAL LAWS ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT. A SEPARATE COLLECTION IS ESSENTIAL TO AVOID DAMAGES TO THE ENVIRONMENT. IN ORDER TO REMOVE THE BATTERY, PLEASE REFER TO THE SPECIFIC INSTRUCTIONS. PLEASE NOTE THAT FAILURE TO RESPECT WHAT STATED ABOVE IS SANCTIONED BY THE LAW.

## **WARNING!**

■ CHARGE THE HEADSETS ONLY WITH THE RECHARGE CASE SUPPLIED IN THE ORIGINAL BOX: DO NOT ATTEMPT OTHER METHODS TO RECHARGE THE HEADSETS EXCEPT THOSE HERE INDICATED! ANY CONSEQUENCE OF MISUSE WILL BE CHARGED ON THE USER.

## PARTS



## SPECIFICATIONS

Wireless version: JL5.1

USB charging Voltage: DC 5V

Wireless Frequency: 2.401 -2.480 GHz

Wireless range: 10 metres

Frequency range: 20Hz-20KHz

Maximum sound power: PMPO 50 mW / RMS 20 mW

Operating temperature: -10~+55°C

Recharging time: 1,5-2,5 ore

Charging with micro USB – USB cable

Audio line-in: 3,5 mm

Battery: Li-Ion 200 mAh

**NOTE:** Charging times are estimated and subject to potential variation depending on conditions of use, charging and storage. The battery is subject to physiological degradation over time

## **BEFORE USE**

Make sure the device has sufficient charge before first use. If the charge is too low to let it start, please charge the device first.

### **(1). INSTRUCTIONS FOR THE MAIN BUTTON:**

#### **Power on/off**

- \* Press and hold the button for 1 second to turn on the device; Press and hold the button again for 3 seconds to turn off the device.
- \* To connect the device to your mobile phone or other wireless devices, find the name "KoooperX" in the search list of the device to be paired, and then pair it.
- \* When the device is connected, short press the button to answer an incoming call, long press the button to reject the call. Press the button twice to redial the last number.

### **(2). Instructions for using the secondary keys:**

#### **A) Next /+ button:**

A short press allows you to skip to the next track. A longer press on the same button increases the volume.

#### **B) Back button/-:**

A short press switches to the previous track. A longer press on the same button reduces the volume.

#### **C) Pause/Start button:**

Press briefly to pause/start playback.



## **CLEANING AND MAINTENANCE**

- To avoid the accumulation of dirt, it is recommended to clean the device periodically by using a dry or slightly damp cloth. Do not use soap or any other aggressive detergents.
- Do not insert sharp objects inside the appliance for cleaning.

## **WARNINGS**

### **Device warnings:**

- Avoid exposing the device to heat sources or high temperatures, such as in an unattended vehicle parked in the sun.

To avoid possible damage, remove the device from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the case.

- In order to avoid damage to the device, avoid dropping it.
- Do not attempt to disassemble, repair or modify this appliance by yourself, but contact a specialized technician whenever necessary.
- Do not use solvents or liquids to clean the appliance.
- When not using the device for a long period of time, store it in a cool, dry and dust-free place.

**K O O P E R<sup>®</sup> X**

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.  
Tutti i diritti riservati